

GERMAN
QUALITY
SEVERIN - SINCE 1892

SEVERIN

Friends for Life



SEVERIN



RYCHLOVARNÁ KONVICE NA VODU A ČAJ SEVERIN WK 3454 / WK 3459

Vážený zákazníku,

Před použitím přístroje SEVERIN WK 3647 si pozorně přečtěte následující instrukce a ponechejte si tento manuál pro případnou budoucí potřebu. Přístroj musí být používán pouze osobami, které jsou seznámeny s obsahem těchto instrukcí.

Důležitá bezpečnostní upozornění

Nebezpečí pro určité skupiny osob

Při použití přístroje může vzniknout zvýšené riziko poranění dětí a osob se sníženými schopnostmi:

- Tento přístroj smí být používán dětmi staršími 8 let a osobami trpícími sníženými fyzickými, psychickými nebo mentálními schopnostmi či osobami s nedostatkem zkušeností nebo znalostí v případě, že na ně bude dávat pozor pověřená osoba; případně obdrží instrukce týkající se bezpečného použití přístroje a zároveň budou srozuměni s možnými riziky.
- Dětem nesmí být umožněno čištění či údržba přístroje, s výjimkou dozoru osoby starší 8 let.
- Přístroj a síťový kabel musí být vždy uchováván mimo dosah dětí mladších 8 let. Dětem nesmí být umožněno hrát si s tímto přístrojem.
- **Varování:** Taktéž uchovávejte mimo dosah dětí jakýkoli obalový materiál – může potenciálně způsobit nebezpečí – například udušení.

Možnost způsobení elektrického šoku

Zařízení je napájeno elektrickým proudem, tudíž vždy existuje možnost působení elektrického šoku. Proto je nutné dbát následujících opatření:

- Před každým použitím přístroje je nutné zkontrolovat, že jak přístroj samotný, tak síťový kabel a přípojka nemají žádné závady. Pokud by, například, přístroj spadl na pevný povrch, případně byl síťový kabel silně vytržen, již jej nepoužívejte: i neviditelné škody mohou mít nepříznivé účinky na bezpečnost provozu přístroje.
- Přístroj by měl být zapojen pouze do uzemněné zásuvky v souladu s požadavky. Ujistěte se, že síťové napětí odpovídá napětí vyznačenému na hodnotícím štítku.
- Vždy vyjměte zástrčku ze sítě
 - o Po každém použití,
 - o V případě jakékoliv poruchy,
 - o Před čištěním přístroje.
- Před vyjmutím zástrčky ze sítě nikdy netahejte za síťový kabel; vždy podržte samotnou zásuvku a zástrčku.
- Nedotýkejte se zástrčky mokřýma rukama.
- Před vyjmutím zástrčky ze sítě nikdy netahejte za síťový kabel; vždy podržte samotnou zásuvku a zástrčku.
- **Varování!** Elektrický kontakt na základně nesmí přijít do styku s žádnou kapkou vody ani tekoucí vodou.
- Neumývejte konvici ani základnu v žádné tekutině ani ji nenořte pod vodu. Nečistěte zařízení pod tekoucí vodou.
- Konvice smí být použita pouze se základnou dodanou v balení.
- **Pozor!** Nikdy neodnímejte zásobník vody ze základny (ani jej nepřemisťujte) v případě, že je přístroj v provozu.
- **Pozor!** Pokud zásobník není na základně, ujistěte se, že nemůže sklouznout z žádného kluzkého povrchu.

Nebezpečí popálenin a opaření

- Vnější povrchy přístroje se v průběhu provozu stávají horkými a zůstávají horké ještě nějakou dobu po ukončení provozu.

- Konvici používejte pouze pod dozorem a lijte do ní pouze čistou vodu. Je nezbytné sledovat minimální (0,5 l) a maximální (1,7 l) rysky hladiny vody. Přeplnění zásobníku může způsobit nebezpečí úniku vařící vody.
- **Varování!** Nikdy neotvírejte víko, pokud je přístroj v provozu! Po ukončení varu dávejte pozor při otevírání víka, je zde možnost opaření.
- Taktéž dbejte opatrnosti při úniku páry z víka ani se nedotýkejte konvice v místě rukojeti během procesu vaření.
- Během provozu i během vylévání horké vody musí být víko neustále zavřené.
- **Pozor!** Během nalévání může unikat pára!
- **Pozor!** Upravte pozici víka tak, aby byla pára vedena směrem od rukojeti.
- Pravidelně přístroj odvápnujte. U přístroje, který je silně zavápněný, vzniká vyšší možnost prskání vody z hubičky.

Nedostatek hygieny

Nedostatečné čištění přístroje může vyústit ve tvorbu bakterií uvnitř přístroje:

- Před prvním použitím přístroj důkladně vyčistěte.
- Před čištěním tohoto přístroje se ujistěte, že je vyjmut ze sítě a je zcela chladný.
- Přístroj musí být odvápnován v pravidelných intervalech. V případě nutnosti použijte vlhký hadřík k očištění zásobníku na vodu.
- Pro detailní informace týkající se čištění přístroje, navštivte sekci Čištění a údržba.

Riziko poškození přístroje

Nesprávná manipulace s přístrojem jej může poškodit:

- Před doplněním čistou vodou nechte přístroj vždy vychladnout.
- Zařízení vždy umístěte na suchý, vyrovnaný, neklouzavý povrch odolný proti horku, který může být postaven na gumový podstavec.
- Nepoužívejte přístroj pod skřínkou s hrnky nebo podobným nábytkem; vzniká tím riziko úniku a následného hromadění páry pod tímto nábytkem.
- Nenechávejte napájecí kabel volně viset.
- Napájecí kabel nesmotávejte ani jej nepřekládejte.

- Nedávejte přístroj ani napájecí kabel do blízkosti horkých povrchů (plotýnkám ani plynovým hořákům).

Použití přístroje

- Toto zařízení je určeno k ohřevu čisté vody a k přípravě horkých nápojů.
- **Varování!** Jakékoli jiné použití bude považováno za nepovolené a může tak způsobit vážná poranění nebo přístroj poškodit.
- Tento přístroj je určen pro domácí či podobné použití:
 - o Zaměstnanecké kuchyňky v obchodech, kancelářích a v dalších podobných prostředích,
 - o V zemědělských pracovištích,
 - o Zákazníky v hotelech, motelech, atd. a podobných ubytovacích zařízeních,
 - o V prostředí typu penzion.
- Pokud je přístroj zapojený, nenechávejte jej bez dozoru.

Pokud je přístroj vadný

Vadný přístroj může způsobit materiální škody či poranění:

- Před každým použitím zařízení zkontrolujte. Nepoužívejte jej, pokud shledáte jakékoli náznaky poškození.
- V případě, že shledáte poškození, prosím, kontaktujte naši zákaznickou linku telefonicky nebo emailem (viz příloha).
- Opravy přístroje či napájecího kabelu musí být prováděny pouze na našem zákaznickém centru.

Přehled a jednotlivé části

1. Podstavec (spodní část základny)
2. Základna s místem pro uschování napájecího kabelu
3. Napájecí kabel se zástrčkou
4. Nalévací hubička se sítkem
5. Rukojeť
6. Odnímatelné víko

7. Zásobník na vodu s ryskou hladiny vody

Typ č. 3454:

8. Tlačítko pro zapnutí / vypnutí se světelnou kontrolkou

Typ č. 3459

8. Tlačítko zapnout / vypnout
9. Kruhové osvětlení

Tepelná bezpečnostní pojistka

Kontrolka zavedené teploty chrání topné tělísko před přehřátím v případě, že je přístroj omylem zapnutý bez toho, aniž by v něm byla voda, nebo v případě, že je silně zavápněný. Jakmile kontrolka vypne konvici, je nutné ji nechat dostatečně vychladnout nebo je nutné ji odvápnit předtím, než bude znovu zapnuta.

Před prvním použitím

- Před prvním použitím přístroje z něj odstraňte veškeré obalové a propagační materiály.
- V nové konvici, z hygienických důvodů, převařte vodu a vylijte ji.

Vaření vody

- Odejměte zásobník na vodu ze základny a odstraňte víko.
- Naplňte zásobník na vodu požadovaným množstvím vody. Sledujte rysku minimální (0,5 l) a maximální (1,7 l) hladiny vody.
- Vraťte víko zpět.
- Umístěte zásobník zpět na základnu.
- Zapojte napájecí kabel a konvici zapněte použitím tlačítka zapnout / vypnout.
- Typ č. 3454: Světelná kontrolka zůstane svítit tak dlouho, jak je přístroj zapnutý.
- Typ č. 3459: Kruhové osvětlení zůstane svítit tak dlouho, jak je přístroj zapnutý.
- Začíná proces vaření vody. Jakmile je dosažen bod varu, přístroj se automaticky vypne pomocí automatické parní pojistky.
- Provoz můžete kdykoli zrušit stisknutím tlačítka zapnout / vypnout.
- Pro nalití horké vody vytáhněte zásobník ze základny.

- Při nalévání musí zůstat víko zavřené tak, aby se ven nedostala pára. **Pozor!** Během nalévání se může vypouštět pára!
- Po ukončení provozu přístroje vyjměte zástrčku ze sítě.
- V konvici nenechávejte žádnou zbytkovou vodu.

Úložný prostor pro napájecí kabel

Úložný prostor pro napájecí kabel, který je zabudován pod základnou, umožňuje navíjet napájecí kabel během provozu a usnadňuje uskladnění přístroje.

Odvápňení přístroje

- V závislosti na kvalitě vody se může na topném tělísku vytvářet vodní kámen. Kvůli tomu doporučujeme odvápnění přístroje v pravidelných intervalech.
- **Pokud nebudete pravidelně provádět odvápnění a tím následně vznikne závada na přístroji, jakákoli záruka bude neplatná a nebude uznána.**
- Pro odvápnění doporučujeme použít roztok 0,5 litru vody a 40 ml octa.
 - o Nalijte roztok do přístroje.
 - o Zapněte přístroj a nechte roztok dojít do bodu varu.
 - o Chvíli jej nechte působit.
 - o Po odvápnění důkladně vyčistěte zásobník na vodu čistou vodou.
- Ujistěte se, že je během odvápnění prostor dostatečně větrán. Nevdechujte žádné páry octa.
- Nevylévejte odvápnovací roztok do smaltových umyvadel.

Čištění a údržba

- Před čištěním tohoto přístroje se ujistěte, že je vyjmut ze sítě a je zcela chladný.
- Neumývejte konvici ani základnu v žádné tekutině ani ji nečistěte pod tekoucí vodou, vyhnete se tím riziku elektrického šoku.

- Pro čištění můžete použít lehce navlhčený hadřík bez žmolků.
- K čištění nepoužívejte abrazivní, hrubé čisticí přípravky ani tvrdé kartáče.

Filtr na vodní kámen

- V případě, že se na filtru nahromadí větší množství vodního kamene, vyjměte jej z hubičky, abyste jej mohli vyčistit.
- Pro opětovné vložení filtru nejprve zahákněte vrchní část a zmáčkněte jej směrem dolů.

Likvidace

Zařízení označená tímto symbolem musí být zlikvidována odděleně od běžného komunálního odpadu, jelikož obsahují vzácné kovy, které mohou být recyklovány. Správná likvidace chrání přírodu a zdraví člověka. Váš lokální distributor či prodejce vám může poskytnout bližší informace.

Záruka

Tento přístroj podléhá záruce v případě závad na materiálu či zpracování v zákonné lhůtě dvou let od data zakoupení. V rámci této záruky se výrobce zavazuje opravit či nahradit jakékoli části, které shledá vadnými, po přijetí přístroje autorizovaným servisem. Tato záruka je platná pouze tehdy, byl-li přístroj používán v souladu s výše uvedenými instrukcemi a nebylo-li shledáno, že byl upraven, opravován či do něj nebylo zasaženo neoprávněnou osobou, případně byl poškozen nevhodným použitím.



Tato záruka nepokrývá opotřebení ani rozbití skleněnými či keramickými předměty, žárovkami, aj. Tato záruka neovlivňuje vaše práva ani jakákoli jiná práva, která vám jako zákazníkovi náleží v rámci platných právních předpisů vaší země. Pokud přístroj nesprávně funguje a je nezbytné jej vrátit, opatrně jej zabalte a přiložte informace s vaším jménem, adresou a důvodem vrácení. Pokud se tak stane během záruční doby, přiložte, prosím, potvrzený záruční list a potvrzení o koupi.

Řešení problémů

Problém	Příčina	Řešení
Není možné aktivovat funkce.	Přístroj není zapojený.	Zapojte přístroj do sítě.
	Zásuvka je vadná.	Zkontrolujte zásuvku připojením jiného zařízení.
	Přístroj není správně umístěn na základnu.	Správně jej umístěte.
	Bezpečnostní pojistka je aktivovaná.	Přístroj musí nejprve vychladnout nebo být odvápněn.
Ohřev vody trvá delší dobu, než je běžné.	V konvici se nahromadil vodní kámen.	Odvápněte přístroj (viz sekce Odvápnění přístroje).
Během ohřevu vody je zvýšený hluk.	V konvici se nahromadil vodní kámen.	Odvápněte přístroj (viz sekce Odvápnění přístroje).

Pokud nemůžete problém vyřešit pomocí tabulky výše, prosím, kontaktujte naši zákaznickou linku. Kontakt na linku naleznete v příloze tohoto manuálu.

Technické parametry

Kategorie přístroje, číslo	Skleněná rychlovarná konvice WK 3454 WK 3459
Napětí	220-240 V~, 50 – 60 Hz
Výstup	2000 – 2400 W
Rozměry (Š x V x H)	23 x 30 x 18 cm
Váha	1,8 kg
Speciální označení	
	Nelikvidujte s domácím odpadem.
	Tento produkt odpovídá všem směrnícím CE.